

INHALTSVERZEICHNIS · TABLE DES MATIÈRES · INDICE

5	Editorial · Éditorial · Editoriale		Bildung und Forschung · Formation et Recherche · Formazione e Ricerca
	Selbstbestimmung · Autodétermination · Autodeterminazione		
6	<i>Gian Domenico Borasio</i> Was heisst hier «Selbstbestimmung»? Versuch einer Annäherung	46	<i>Elena Ibello</i> Wie das Schreiben übers Sterben gelassener machen kann
10	Résumé français	49	Résumé français
11	Riassunto italiano	49	Riassunto italiano
			Kultur · Culture · Cultura
12	«Der einsam entscheidende Patient ist ein Mythos»	50	<i>Zora Debrunner</i> Das langsame Sterben meiner Mutter
14	«Le patient décidant seul est un mythe»		
16	«Il paziente che decide completamente da solo è un mito»		
			Netzwerk · Réseau · Rete
18	<i>Regina E. Aebi-Müller</i> Selbstbestimmung und Palliative Care – die Perspektive des Rechts	52	Erster Preis des Silver Awards für den Palliative- Care-Begleitdienst der Reformierten Landeskirche Aargau
22	Résumé français		
22	Riassunto italiano		
			Das hat mich bewegt ... · Cela m'a touché ... · Mi ha commosso ...
23	<i>Hans Neuenschwander</i> Gedanken eines Arztes zu Autonomie und Selbst- bestimmung oder Vier Antworten auf vier Fragen	53	<i>Laura Bechter</i> Der eiserne Wille einer jungen Mutter
26	Les pensées d'un médecin sur l'autonomie et l'autodétermination ou Quatre réponses à quatre questions	55	La volonté de fer d'une jeune mère
29	Riflessioni di un medico su autonomia e autodeterminazione o Quattro risposte a quattro domande	57	La volontà di ferro di una giovane madre
			Pallioscope
	Kinder und Palliative Care (Fortsetzung) · Enfants et soins palliatifs (Suite) · Bambini e cure palliative (Continuazione)	59	<i>Esther Schmidlin</i> Markus Biedermann, Sandra Furer-Fawer und Herbert Thill, «Smoothfood – 5 Sterne für die Heimküche»
32	<i>Gudrun Jäger</i> Schwierige Entscheidungssituationen in der Pädiatrie	61	<i>Verena Gantenbein</i> Fiona Randall und Robin S. Downie, «Philo- sophie der Palliative Care. Philosophie – Kritik – Rekonstruktion»
34	Résumé français		
34	Riassunto italiano		
			Nachrichten palliative ch · Nouvelles palliative ch · Notizie palliative ch
	Praxis und Pflege · Pratique et soins · Pratica e cura		
35	Fünf Jahre Villa Sonnenberg – Roland Kunz blickt zurück	62	<i>Christian Ruch</i> Wichtige Weichenstellungen an der Frühjahres- retraite in Olten
38	Les cinq ans de la Villa Sonnenberg – Roland Kunz dresse une rétrospective	64	Jalons importants à la retraite de printemps à Olten
41	Cinque anni di Villa Sonnenberg – Una retrospettiva di Roland Kunz	66	Decisioni importanti del ritiro primaverile di Olten

Sektionen · Sections · Sezioni

- 68 **Graubünden**
- 69 **Zentralschweiz**
- 70 **Ostschweiz**
- 71 **Vaud**
- 72 **Valais**

- 74 **Kalender · Calendrier**

- 78 **Impressum**

Coverfoto: Yvonne Bollhalder, Chur (Foto eines Feuerwerks,
Teil des Bilderzyklus «Schönheit des Details – Details der
Schönheit»)